

Kumlinge Nytt

Infobladet för Kumlinge kommun

september 2017

nr 9

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

sida 2-6 info från kommunen
sida 7-8 info från föreningar
sida 9 info från företag
sida 10 info från församlingen

Nästa nummer av Kumlinge Nytt utkommer i månadsskiftet september-oktober. Dead linen för material till det är 25.9. Materialet skall levereras **digitalt och i redigerbar form.** /satu

Kumlinge kommuns informationsblad

Ansvarig utgivare: kommundirektör Christian Dreyer
Redaktör: Satu Numminen
tel. 622 403 / 040 506 12 99
satu.numminen@kumlinge.ax

Kommunkansliet har öppet vardagar kl. 9-12 och kl. 13-15
tel. 622 400, fax 622 410, info@kumlinge.ax
Kanslipersonalens e-post: fornamn.efternamn@kumlinge.ax
www.kumlinge.ax



ÅLANDS HÄLSO- OCH SJUKVÅRD

Akut eller allvarlig situation
112 – dygnet runt.

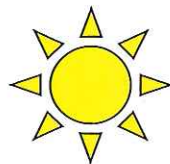
Sjukvårdsrådgivning?
Mariehamns hälsocentral
018-538 500

Kumlinge Rådgivning
Tel.tid kl. 10-11
018-555 11

Tidbokning, avbokning.

OBS: Tisdag 26.9 är rådgivning-
en stängd p.g.a möte.

Trevlig höst!
önskar hälsovårdarna
Anna & Susann



Det är här det händer: på Annagården! Välkommen att ta del av..

Lunch på Annagården!

Pensionärerna i Kumlinge
är välkomna
att boka lunch och äta
tillsammans med andra
på Annagården.
Lunchen serveras alla dagar
kl. 11.30.
Lunchen bör beställas 3 dagar före,
priset är 9 euro.
Förfrågningar och bokningar till
Annagården, tel. 018-55 565.
Välkomna att njuta av gemensam
måltid!

Barbershop på Annagården

Den kvinnliga barbershopkören
Seaside Singers kommer till Kum-
linge i helgen 1-3 september och
har sin höst kick-off.
Detta avslutas med litet framträdande
på Annagårdens åldringsboende
på söndagen den 3.9 kl. 13.30 dit
också den stora allmänheten är väl-
kommen om intresse finns att lyss-
na på fyrstämmig sångunderhåll-
ning.

VÄLKOMNA

www.kumlinge.ax

Och kommunens
turistinformation
på tel. 040 506 12 99

ÖNSKAS KÖPA i KUMLINGE

Strandtomt / -fastighet med eller utan byggnader
på fasta Kumlinge eller (på) holme.
Köper gärna även båthus eller båthusplats.
Fredrik Almqvist, tel. 040 587 44 53
Adress: Gamla Åkers

Info från kommunen

Info från kommundirektören

Hej!

Det är en händelserik höst vi har framför oss. Med stor sannolikhet kommer vi inom kort att få reda på vilka framtida kommuner landskapsregeringen föreslår lagtinget och hur det framtida landskapsandelssystemet kommer att se ut. Det föreslagna systemet leder till att Kumlinges landskapsandelar minskar med 67.000 från 2017 till 2018. Det är förstås en kännbar summa för en liten kommun som Kumlinge. I början av oktober ska det finnas ett första utkast för budget 2018 som sedan ska diskuteras av politiker och tjänstemän för att komma fram till de prioriteringar som måste göras. Det kommer troligen att innebära att några obekväma beslut måste fattas om neddragningar inom en eller flera sektorer. Exempel på åtgärder som diskuterats är att ta bort föreningsbidrag, att minska bibliotekets öppettider, att sluta trycka Kumlinge Nytt och att bara distribuera det digitalt. Det har redan fattats beslut om att hemtjänstpersonalen ska sköta städning på Annagården för att spara pengar. Det är mycket viktigt att kommunen de kommande åren inte tär på sina reserver.

Från 1.9 har kommunen åter MIRO Transport ab som avfallstransportör. För att försöka spara på kostnaderna kommer kommunen att försöka hitta en mer optimal tömningsintervall. Alla återvinningsstationer behöver inte tömmas lika ofta och alla avfallstyper behöver inte tömmas varje gång. Det kan tänkas att det ibland uppstår situationer med fulla behållare nu medan vi försöker hitta den bästa tömningsfrekvensen. Som ni förstår vore det bästa om kärnen alltid tömdes precis innan de blir överfulla. Meddela gärna kommunkansliet om ni gör någon iakttagelse om fulla eller överfulla behållare. Lyckas vi bra med detta kan vi spara en hel del pengar.

Jag vill också nämna att Kaj Törnroos nu efter sin deltidstjänstledighet är tillbaka på 100% i sitt arbete som bildningschef och att jag därför inte längre är ansvarig tjänsteman för bildningsnämnden.
/Christian, kommundirektör

Senaste nytt från kommunstyrelsen, beslut i urval från mötet 22.8.2017

- Styrelsen beslutade om röstningsställen för presidentvalet 2018. För att spara pengar beslutades att kansliets personal ska ordna förhandsröstningen istället för att kommunen köper den tjänsten av Åland Post.
- Styrelsen fattade beslut om budgetdirektiv.
- Styrelsen förlängde Stefan Prokupeks vikariat som byggnadsinspektör/kommuntekniker med en månad.

Kommunkansliet har öppet

Vardagar kl. 9-12 och 13-15. Tel. 018-622 400.
Välkommen in med dina ärenden!

Lånekontor på kommunkansliet

Vill du förlänga vistelsen på Kumlinge genom att arbeta på distans under en period? Man kan gratis låna kontorsutrymme på kommunkansliet och få ett extra kontor i skärgården! Hör av dig om du är intresserad, platserna är begränsade och först till kvarn gäller! Ta kontakt med kommunkansliet.

Lediga arbeten

För lediga arbetstillfällen eller behov av kortare och längre vikariat: håll ett öga på www.kumlinge.ax
Kommunen lägger i regel ut på hemsidan de annonser som berör behov av arbetskraft för kommunen.

Turistinformation

Kommunen upprätthåller turistinformation via mejl och telefon. Besökare kan ta kontakt med satu.numminen@kumlinge.ax eller 040 506 12 99.

Kumlinge kommun

SÖKER STÄDARE FÖR FAST ANSTÄLLNING

Kommunen söker nu städare för daghem, skola, kommunkansli samt ÅHS lokaler i kommunen. Arbetet omfattar 33,5 veckotimmar. Arbetet förutsätter att personen som blir vald kan förflytta sig mellan de olika lokalerna på ön Kumlinge.

Städaren skall följa ett uppgjort städschema och arbetet är förlagt till dagtid fem dagar per vecka. Under sommaren då vissa verksamheter har uppehåll sker storstädning efter ett särskilt uppgjort schema. I samband med att den som väljs påbörjar sitt arbete hålls en introduktion av en erfaren städare.

Tillträde enligt överenskommelse. Lön och villkor enligt AKTA (vilket innebär att lönen är ca 1700/månad för denna anställning). Prövotid vid nyanställning sex månader.

Om du vill veta mer om tjänsterna eller om hur det är att bosätta sig på Kumlinge kan du kontakta kommundirektör Christian Dreyer på telefon +358 (0)40 52 55 820 eller e-post kommundirektor@kumlinge.ax

Ansökan riktas till Byggnadstekniska nämnden i Kumlinge, Kommunkansliet, AX-22820 Kumlinge eller per e-post till kansli@kumlinge.ax senast den 11.9.2017.

Kumlinge kommun ser gärna att arbetet söks av både kvinnor och män och är en arbetsplats som välkomnar mångfald.

Info från kommunen

TEKNISKA SEKTORN INFORMERAR

Stefan Prokupek är under en period mindre anträffbar pga. semester och privat ledighet. Kommunkansliet hjälper under tiden till med tekniska frågor, kontakta kansliet på 018-622 400.

Nästa möte för byggnadstekniska nämnden är planerat till den 3 oktober. Ansökningshandlingar bör vara kommunen tillhanda 14 dagar före mötet.

Senaste nytt från byggnadstekniska nämnden, beslut i urval från mötet 16.8.2017

- Nämnden beslutade annonsera efter ny ordinarie städare, se annons i denna tidning.
- Nämnden valde entreprenörer för fastighetsskötsel.
- Nämnden beslutade att anmäla sitt intresse för ett Baltic Interreg -projekt gällande vattenplaner.

Uppdaterad slammottagningstaxa

- Tömningsavgiften är 70 €.
- Tömningsavgiften vid extra tidskrävande tömning är 140 €.

Mottagningsavgift för slam i Gulldunge reningsverk 24,70€/m³.

Om kommunteknikerns bedömning är att kundens slam är av sådan karaktär att det inte går att ta emot i kommunens reningsverk faktureras kunden faktiska kostnader för transport och mottagning i annan anläggning.

Slamtömningsabonnemang

Kumlinge kommun erbjuder fastighetsägare att teckna slamtömningsabonnemang. Priset för tömningar är detsamma men kommunen planerar och genomför slamtömning med så effektiv intervall som möjligt.

Som kund slipper du hålla reda på när det är dags och det ger dessutom en bättre effektivitet i kommunens reningsverk vilket är bra för miljön.

Anmäl dig med ett mejl till kommuntekniker@kumlinge.ax eller ring kommunkansliet på 018 622 400.

Önskas köpa

Kumlinge kommun önskar köpa in jordmaterial för att täcka in soptippen i Kumlinge.

Följande jordslag behövs fortfarande:

LERÄ, MATJORD, SAND och GROVKORNIG MORÄN (vanlig markjord som inte innehåller lera eller silt). Har ni någon av dessa jordarter som ni kan tänka er att sälja så ta kontakt med kommunkansliet. Alla mängder beaktas, stort som smått.

Återvinningscentralens öppettider

ÅVC är öppen måndagarna 4.9 och 11.9 kl. 17-18. Därefter måste man åter beställa öppning. Tiderna man kan beställa öppning är måndagar kl. 17-18 och sista lördagen i månaden kl. 11-12. Om du har frågor kan du kontakta Kjäll Törnroos på 040 050 83 22.

Avfallssortering och -tömnings

Kommunens återvinningsstationer har tömts tätare under sommaren när belastningen har varit störst. Detta gäller både restavfall och sorterat avfall. Trots tätare tömningar kan fulla kärl förekomma sommartid, särskilt efter veckoslut då befolkningen på våra öar är störst.

Som i kommundirektörens information kan läsas kommer kommunen att byta avfallstransportör. Samtidigt pågår försök att optimera tömningsintervallerna, både vad det gäller sorterbart avfall och restavfall. Syftet är att optimera tömningarna, alltså att tömma så sällan som möjligt men ändå så ofta att avfallshanteringen fungerar. Allt detta för att minimera kostnaderna. Avfallshanteringen är baserad på ett jämt flöde av avfall. Därför kan en storstädning eller en tömning av ett gammalt hus eller annan större "engångsröjning" orsaka överfulla kärl. Det gäller att komma ihåg detta för att inte "täppa till" avfallsstationerna.

Och så gäller det att följa sorteringsanvisningarna! Bland annat kartong och plast hör inte hemma i restavfallskärlen utan sorteras skilt.

Det är inte svårt att sortera rätt - det gäller bara att bry sig om att göra det!

SOCIALSEKTORN INFORMERAR

Lediga lägenheter på Annagården

Vid servicehuset Annagården finns för tillfället flera lediga bostäder. Bostäderna kan hyras ut till pensionärer genom hyresavtal antingen för viss tid eller tillsvidare. Mer om servicehuset Annagården och erbjudna tjänster kan läsas i en broschyr som finns att hämta på kommunkansliet och på Annagården. Vill man ha broschyren hemskickad kan man kontakta kommunkansliet, tel. 018-622 400.

Intresserad av bostäderna?

Vänligen kontakta tf socialsekreterare Susanne Danielsson, telefon 018-622 430. Det går också bra att avtala tid med Annagården och komma och titta på bostäderna och de allmänna utrymmen. Ett sätt att bekanta sig med huset och personalen är att boka lunch där, se skild annons. Samtidigt vid lunchbokningen kan man ta en titt på lokalerna! Personalen visar gärna runt och berättar om verksamheten i huset.

Info från kommunen

BILDNINGSSSEKTORN INFORMERAR

Skolan informerar

Läsåret 2017–18 har börjat och skolan har varit igång snart två veckor. Skolan har fem nya elever vilket innebär att elevantalet har ökat med drygt 25%! De fem eleverna har en finskspråkig bakgrund, så skolan kommer att ge dem lektioner i svenska och den undervisningen betalas till 86% av landskapsregeringen. Så det livar upp med lite nya och nytra ansikten. De nya eleverna går i åk 1, åk 4, åk 6, åk 6 och åk 9. Och förutom dem har vi de två som skolan visste skulle börja i årskurs 1. Så detta innebär att skolan i år har 24 elever. Så många har det inte varit sedan läsåret 2011–12. Några nya lärare har vi också. Det är Kaisa, som jobbar som speciallärare och undervisar dessutom i finska och bildkonst. Och hon har tre av de nya eleverna med sig. Och sen är det Theodor, som började måndagen den 28 augusti och undervisar i en mängd olika ämnen: religion, historia, samhällskunskap, biologi, geografi, hälsolära, kreativ profil och bild på högstadiet, idrott för alla och några timmar stödundervisning. Laila har hand om undervisningen i textilslöjd i åk 3–9 och Airi har hand om hemkunskapen. Torbjörn fortsätter med musiken och Stefan lär eleverna tyska. Kvar sen tidigare är Gunilla med åk 1–2, Johanna med undervisning i svenska och engelska för åk 3–9, Mathilda med matematik, fysik, kemi och biologi för åk 3–9. Och Kaj med elevhandledning för åk 8-9 och trä- och metallslöjd för åk 3-9.

I övrigt gällande bildningssidan så har budgetarbetet så smått påbörjats och på grund av kraftigt sänkta landskapsandelar blir det högst troligt ett antal nedskärningar som ska genomföras. Så det gäller att hitta en balans där å ena sidan kostnaderna skall sänkas, å andra sidan är det flera elever i skolan. Men det arbetet är bara i början ännu, så senare under hösten kommer vi att se hur det blev och beskriva vilka konsekvenser det medför.

En annan sak som påverkar skolans verksamhet är tidtabellerna på färjan från/till Seglinge. Dessa gör att skolskjutschauffören ena stunden får det stressigt för att hinna med färjan, och i nästa stund är det väntetider för att turlistans tider inte synkroniserar med skolans verksamhet. Men turlistorna ska utvärderas snart så kanske det ordnar sig till det bättre då.

Så, vi hoppas alla på en varm och skön höst så eleverna kan vara ute i naturen länge ännu, och studera svampar, orientera, få frisk luft och motion!

Boka utrymme på skolan?

Om du vill låna ett utrymme i skolhuset, t.ex. matsalen, för din förening, kurs eller annat, så ta kontakt med Kaj på skolan. Då kan vi komma överens om de praktiska detaljerna, om hur eventuell kaffeservering ordnas och se till att det inte är dubbelbokat. Kontakt 040 549 83 83 eller kaj.tornroos@kumlingskola.ax

Bibliotekets öppettider

måndagar 14.30-19.30
torsdagar 14.30-17.30
fredagar 10.00-14.00

Boknyheter på biblioteket

Deckare, thriller

Dit solen aldrig når	M Cedervall
I stoft och aska	A Holt
Trogen intill döden	J Moström
Fallet Walter Dabney	D Baldacci
Inte ett farväl	M Conelly

Skönlitteratur

Precious& Grace	McCallSmith
Okänt motiv	
Fjällrosor	Brenden
En berusad björn i Bergslagen	P Nuottimäki
Huset vid havet	N Roberts

Barn&Ungdom

Hugo, Elak, blodtörstig	
Och jättefarlig?	M Nilsson
Kattjuven	A Jansson
SuperCharlie och Gosedjustjuven	C Läckberg
HåkanBråkan	
Kaos på tivolit	S Olsson
Välkommen	
Pelle Svanslös	Åsa Rönn

Övrigt

Fidget spinner!	Emely Stead
Gott utan gluten	J Frédéricie
Lär dig leva sockerfritt	Monique leRoux Forslund

Lästips!

Någonstans brister himlen av Erika Olofsson Liljedahl I Bohuslän, sent 1920-tal. 13-årige Elis och hans familj lever ett hårt och enkelt liv som fiskare. Arbetet är slitigt, dagarna förutsägbara. När Elis äldre syster en dag försvinner uppdragas också en mörk familjehemlighet. Elis hela värld rämner och han tar ett drastiskt beslut. Han plockar på sig familjens få slantar och lämnar barndomens saltstänkta klippor bakom sig. Någonstans brister himlen är både ett tätt familjedrama och en gripande uppväxtskildring. Men det är också en berättelse om ett Sverige i förändring, om framtidstro och modernisering, och om dem som hamnar på efterkälken.

Info från kommunen



Hej, boka gärna in dig på höstens kurser!
Hälsningar, Alexandra, medis@kumlinge.ax,
tel. 045 736 139 06

100 år av finsk och åländsk mattradition

Kursledare: Airi Pettersson
Startdatum: 7.10 15:30-18:15 Tre tillfällen. Kursledare och deltagare beslutar om datum för de andra två tillfällena. För att fira Finlands 100 års jubileum i år träffas vi tre gånger och lagar mat, äter och umgås tillsammans. Vi testar typiska finska och åländska rätter och diskuterar vilken mat som varit särskilt viktig för oss. Ett perfekt tillfälle att träffas och äta gott!

Kurs i Sjömaning

Kursledare: Mikko Snellman
Startdatum: 11.10 (6 onsdagar) 16:30-19:00
På begäran fortsätter kursen i reparbeten från i våras. De går självklart även bra att delta fast man inte deltog förra gången. Kom med på kurs så kan du lära dig att bli en riktig "marlinspike sailor"! På kursen kan du lära dig: • att slå ditt eget rep • splitsa • några av de viktigaste knoparna för att kunna tillverka t.ex. fendrar, klockstropp, nyckelringar, mattor etc. • historia om dekorativa knoparbeten på segelfartyg. Det exakta kursinnehållet bestämmer vi tillsammans. Materialkostnad tillkommer och betalas till kursledaren.

Sy nytt av gammalt

Kursledare: Laila Kankare-Holm
Startdatum: 5.10 (4 tillfällen, tex varannan torsdag) 18:30-21:00. Få hjälp och inspiration att sy om ett träsigt favoritplagg, ett loppisfynd eller skapa något nytt av tyger du har hemma. Mönster behövs inte nödvändigtvis utan vi får idéer och klipper direkt!

Träslöjd för alla

Kursledare: Kaj Törnroos
Startdatum: 7.11 (4 tillfällen) 18:30-21:00
Kurs i träslöjd för alla som vill slöjda, vana och nybörjare. Under kursen presenteras olika tekniker inom träslöjden och vi tillverkar bruks- och prydnadsföremål enligt förmåga och önskan. Skolans slöjdsal är utrustad med det mesta som behövs för träslöjd.

Pilflätning

Kursledare: Leif Lindén. Startdatum: 30.9-1.10.2017 (1 veckoslut, 18 lekt). Lördag 9:15-16:15 och söndag 9:15-17:15. Att fläta i pil är ett mycket gammalt hantverk. Vi lär oss grunderna i hur man flätar korgar och andra prydnads- och nyttoföremål i pil. Tag med lunch. Materialkostnad tillkommer, betalas på plats.

NÄRINGSSEKTORN INFORMERAR**Nämndens möte**

Näringslivsnämnden sammanträder torsdag 7.9. Bland annat behandlas budget för kommande år.

Säsongsuppföljning

Visit Åland bjuder in till medlemsträff på Kumlinge måndagen den 18 september kl.11.30-13.30 vid Kumlinge kommunkansli. Temat för träffen är säsongsuppföljning; en överblick hur den gångna säsongen varit och vad som är på gång under hösten vid Visit Åland. Är du inte medlem ännu men är intresserad av att bli, kom gärna upp! Hoppas du har möjlighet att delta! Det serveras lunch och kaffe. Anmäl ditt deltagande senast onsdagen den 13 september till Camilla Sommarström via medlem@visitaland.com, tel.24 258. Varmt välkommen!

Med vänlig hälsning

Visit Åland, Camilla Sommarström
Destinationsutvecklare & Medlemskoordinator
Tel.+358 18 24258, +358 457 3451331
camilla.sommarstrom@visitaland.com

Och eftersnack

Efter ovanstående medlemsträff arrangerad av Visit Åland kan intresserade stanna kvar och diskutera mer gången säsong och kommande år. Man kan också komma till den här eftermiddagsstunden kl. 13.30 utan att ha deltagit i det första mötet. Viktigt är att alla erfarenheter och konkreta förbättringsförslag från turistföretagare och andra intresserade kommer till näringslivsnämndens kännedom. Och gör de inte det andra vägar så är det här ett ypperligt tillfälle! Så om inte före så dyk upp 13.30! Mer kaffe lovas! /satu

Utvärdering av Seglingefärjans turlista

Kumlinge kommun vill gärna veta hur användarna av Seglingefärjan har upplevt testperioden med turlista så här långt. Man kan lämna in sina erfarenheter, kommentarer och förbättringsförslag till satu.numminen@kumlinge.ax eller 040 506 12 99. Kommentarer sammanställs och enskilda kommentarer förs inte fram till trafikavdelningen i avsändarens namn. Kommunen vill ha kommentarer senast 15.9 och önskar att både näringsliv, arbetspendlare och privatpersoner tar sig tid att berätta hur de ser på saken.

KOLLEKTIVTRAFIKEN I KUMLINGE 14.8-1.10.2017

Näringslivsnämnden i Kumlinge kommun upprätthåller följande kollektivtrafik:

Alla turer skall beställas hos Lindéns Taxi.

Beställningarna till tel. 040 066 56 50 senast dagen innan kl. 21.

I turlistan: N = norra linjens avgång / ankomst,
Kumlinge norra färjefäste
S = tvärgående linjens avgång / ankomst,
Snäckö färjefäste

måndag	tisdag	onsdag	torsdag	fredag
N 08.05*				
S 08.50	N 09.10	N 09.10	N 09.10	N 09.10
N 10.50	N 10.50	S 9.30		
N 13.25	N 13.25	N 13.25	N 13.25	N 13.25
		S 13.05		
S 14.15	S 13.55	S 13.55	S 13.30	S 14.15
N 16.20	N 16.20	N 16.20	N 16.20	N 16.20
S 17.55	S 17.55	S 17.55	S 17.55	S 17.55
				N 18.05
N 19.05	N 19.05			S 18.30
N 19.35	N 19.35	N 19.35	N 19.35	N 19.35

*=längre väntetid

Kollektivtrafiken längs huvudvägen är avgiftsfri.
Hämtning utanför rutten 1-2 €.

Observera att varje kund (eller kundgrupp med samma hållplats) måste boka sin resa till Lindéns. Det går inte att lita på att grannen har bokat eftersom vid vissa turer måste taxichauffören komma överens om detaljer med kunderna.

tillsammans - i en varm bil - från dörr till dörr - alla vardagar

bekvämt - tryggt - enkelt - billigt - miljövänligt - lokalt

Välkommen att åka kollektivt !



Info från föreningar



Folkhälsan söker bollklubsledare. Preliminärt blir bollklubben torsdagkvällar kl. 18.30-19.30 (åk 1-4) och 19.30-20.30 (åk 5-9). Dagen kan ändras om den är opasslig för sökanden.

Andra som är intresserade att hålla någon annan aktivitet ombeds att söka! Har du någonting du vill göra varje vecka (innebandy, volleyboll, cirkelträning, body pump, zumba, stavgång, yoga etc etc), eller kanske något helgtillfälle eller enstaka kväll? Tveka inte att höra av dej!

Ta kontakt med Johanna Nordman på tel. 040 512 53 68, på mail johanna.nordman@gmail.com eller via facebook. Senast 7 september.

Vi kommer att annonsera på lokalföreningens Facebooksida och på anslagstavlor om vilka aktiviteter som dras igång, så håll utkik!

Alla aktiviteter som startar (förutom bollklubben) kostar 20€/termin för medlemmar, 30€/termin för ickemedlemmar.

Finns det övriga önskemål om något som Folkhälsan borde verkställa enligt dej? Låt oss veta :)

Föreningen söker också någon som vill sköta gymstämningen, med start direkt. Arbetet tar ca 1 timme och bör göras varje vecka. Kontakta Johanna Nordman på ovanstående tel.nummer för vidare information.

Kom ihåg att det lönar sej att vara medlem! Årsavgiften är 10€ och betalas in till kontonr. FI75 6601 0002 3006 14.

Sköna hösthälsningar från styrelsen för Folkhälsans lokalförening i Kumlinge

Folkhälsan i Kumlinge r.f. säljer en plastbåt, längden är 3,6m. Båten säljes i befintligt skick, finns till påseende vid Enklinge simstrand. Båten hämtas av köpare. Bud från 50€, senast 16 september till ordf Johanna Nordman, tel. 040 512 53 68 eller johanna.nordman@gmail.com.



KOM IHÅG ATT KÖPA FISKEKORT

Fiskelagen påminner alla om vikten att lösa ut ett fiskekort innan spön eller nät läggs i blöt!

Fiskekortet finns att köpa tex. i bybutikerna, så passa på samtidigt som du far och handlar. Information om priser och annat gällande de olika fiskelagen finns på kommunens hemsida

<http://www.kumlunge.ax/bo-besoka/fiske>

KUMLINGE SJÖSCOUTER R.F.

startar höstens verksamhet med

KÅRSAMLING

söndag 3.9 kl. 16-18 i scoutstugan

Gamla och nya scouter välkomna!



VAD ÄR INSAMLINGEN HUNGERDAGEN?

Hungerdagsinsamlingen ordnas i år officiellt den 14–16.9.2017. Under insamlingen samlar man in pengar till Röda Korsets katastroffond. I och med att pengarna inte på förhand har bundits till något specifikt mål kan de snabbt användas där hjälp behövs allra mest.

Du kan ge ditt bidrag till insamlingen genom en inbetalning direkt till konto

Ålandsbanken FI24 6601 0001 0027 99, märkt HUNGERDAGEN

eller genom att lägga en slant i våra sparbössor.

Tack för ditt bidrag och din hjälp!

/FRK-Kumlunge avdelning

SKÖRDEFESTEN 22-24.8.2017

Hela programmet finns att läsa på www.skordefest.ax Som omväxling till fasta Ålands lockelser kan man välja Jurmo i Brändö i stället. Ön är med i Skördefesten på lördag 23.9 och hälsar alla välkomna!

Bilen kan man med fördel lämna i Åva, med egen båt kan man flyta ända fram.

Highland-kossorna och jurmoborna väntar på besökare, beredda att med stolthet visa upp sin ö med dess läckerheter och specialiteter, allt från lokalproducerade råvaror och hantverk till äkta jurmobor :)

F Ö R E N I N G A R - F Ö R E T A G

Alla personer behövs SKÄRGÅRDSKULTUR

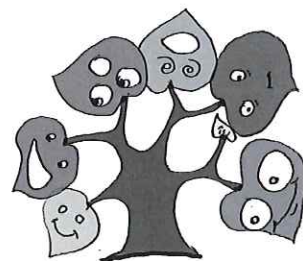
ETT SAMARBETSPROJEKT FÖR INKLUDERING OCH MÖTEN

Aktiviteter september - oktober 2017

Svampplockning och svampanalys;

datum kommer på Facebook och anslagstavlor

Vi går en sväng i skogen och tittar efter svamp. Efteråt hjälper Pia Strandberg oss att analysera, svampar ni hittat tidigare och svampar vi hittat tillsammans.



Besöka Enklinge;

datum kommer på Facebook och anslagstavlor

Vi besöker och träffar några av dem som bor på Enklinge

Anmäl gärna ditt intresse om du vill komma med till: Mia Hanström info@abfaland.ax, 0400 784871 eller via Facebook.

Behöver du hjälp med skjuts säg till.

Vad ska projektet göra mer?

söndagen 3 september kl. 18.30 - 20 på Kumlingeskola

Möte för inflyttade, föreningar och privatpersoner. Förslag på aktiviteter för hösten och vintern tas fram.

Om du inte kan komma men har förslag och idéer tag kontakt med projektledaren.

Alla intresserade välkomna!

Mål för hela projektet

att bygga nätverk och relationer mellan inflyttade och de som bott länge eller har sina rötter i skärgården

att stärka Kumlinge på ett socialt och miljömässigt hållbart sätt

att praktiskt träna vardagssvenska

att överföra formell och informell kunskap och kring fritidsintressen i skärgården



Ålands
landskapsregering

Info från företag

POSTEN I KUMLINGE HAR ÖPPET

Måndag 9-12, 13-15.45
 Tisdag-fredag 9-12.15, 13.45-15.45
 Tel.nr: 636 772

KUMLINGE AHL HAR ÖPPET

Vi återgår till hösttider från 1.9.

Måndag 10.00 - 14.00
 Tisdag 10.00 - 17.00
 Onsdag 10.00 - 14.00
 torsdag 10.00 - 17.00
 Fredag 10.00 - 17.00
 Lördag 10.00 - 13.00

Det går bra att ringa in beställningar på numret 045 734 55405 eller 018-55 485, eller mejla till kumlinge.ahl@aland.net Välkommen!

SEGLINGE ANDELSHANDEL HAR ÖPPET

Öppethållningstider från 11.9

Måndag 17.30 - 19.00
 Tisdag 10.00 - 12.00
 Onsdag 18.00 - 19.00
 torsdag 10.00 - 12.00
 Fredag 17.30 - 19.00
 Lördag 10.00 - 13.00

Seglinge andelshandel har en Facebook-sida där man kan följa med aktuella erbjudanden eller eventuella extra öppethållningar i samband med större helger eller andra dagar som kan orsaka ändringar i öppethållningstider.

Tel. 018-55 609
 mejl seglingebutiken@gmail.com

Beställ gärna dina varor på förhand! Leveransen går att ordna även utanför öppethållningstiderna - med flexibilitet ordnar sig det mesta!

SKYLIFT UTHYRES

1-2 Dygn 80 euro/dygn inkl. moms.

För längre tid begär pris.

Transport kan ordnas.

Tag kontakt

Jan / Tomas 040 768 57 86 / 040 839 50 34

SLYRÖJNING

Har du bekymmer med att

sly i diket skrapar i bilen

på väg till stugan eller huset?

Eller med dikena längs åkrarna som

växer fast av sly och buskar?

Ring mig så fixar jag det!

Jan Englund, tel. +358 40 768 57 86.

MASKIN- OCH FORDONSSERVICE

EK-Teknik Ab är ett nystartat företag på Kumlinge som utför service och reparationer på maskiner och fordon. Vi reparerar även plåtskador på bilar och utför andra verkstadsarbeten mm. Kontakta oss med dina förfrågningar, så ser vi vad vi kan hjälpa till med. Lenny Karlsson, 22820 Kumlinge, tel. 040 763 43 41 e-post: info@ekteknik.net

BO BEKVÄMT I STUGA PÅ ENKLINGE

Njut av sommaren vid havsbandet och skärgårdsnatur; tre st. strandnära stugor med egen brygga samt roddbåt, snurra kan hyras.

Passar för 2-4 och 6-8 personer

Stor gårdsplan.

Bastu + fibernät finns.

Henry och Gun-Britt

för mer info ring 040 809 55 17 / 040 540 59 17

ELLER PÅ HELTID I ETT TORP

Torp/stuga med separat bastu/förråd, Storstuga med 2 sovrum och TR/WC, ca 70 m² uthyres på Enklinge i Kumlinge kommun.

Värme via luftvärmepump/el/vedspis.

Fiber/internet finns så distansjobb kan idkas.

Uthyres helst på länge tid. Hyra enligt överenskommelse med hyresgästen.

För mer info; +358 408 095 517/+358 405 405 917, forselbro@outlook.com

**Nordsons Gräv**

+358 400 740 030

www.nordsonsgrav.ax

Minireningsverk från 3205 €, se hemsidan. Vi har ett stort produktsortiment när det gäller nybygge eller uppdateringar av olika avloppssystem. Även olika markarbeten erbjuder vi med maskinen. Ta kontakt! / Stefan Nordqvist Vårt motto är "Inget jobb är för litet eller stort".



Brändö-Kumlinge församling

Mässor och Gudstjänster

3.9 Trettonde söndagen efter pingst

Gudstjänst i S:t Jakob, Brändö kl. 11

Andakt på Solkulla kl. 14

Ewert Gustafsson, Pertti Rasilainen

10.9 Fjortonde söndagen efter pingst

Gudstjänst i S:ta Anna, Kumlinge kl. 11

Andakt på Annagården kl. 13.30

Ewert Gustafsson, Pertti Rasilainen

17.9 Femtonde söndagen efter pingst

Mässa i S:t Jakob, Brändö kl. 11

Mässa på Solkulla kl. 14

Heikki Turakka, Pertti Rasilainen

24.9 Sextonde söndagen efter pingst

Mässa i S:ta Anna, Kumlinge kl. 11

Mässa på Annagården kl. 13.30

Kent Danielsson, Pertti Rasilainen

Kontaktuppgifter

t.f Kyrkoherde Kent Danielsson

tel. 0400 311 802

Predikobiträde Ewert Gustafsson

tel. 0400 311 801

Kantor Pertti Rasilainen

tel. 0400 311 803

Församlingsmästare i Brändö, Jari Kokkonen

tel. 0400 31 1804

Kyrkvaktmästare Kumlinge, Susanne Danielsson

tel. 0400 311 805

Kyrkvård Holger Lindén tel. 0400 975 806

Kanslist Åsa Lundberg tel. 0400 975 807

Hemsidan förnyas. Vår nuvarande är inte aktuell, följ med på församlingen Facebook-sida.

**Församlingslunch på
Församlingshemmet,
Brändö**

14. 9 kl. 11

*Välkomna med i
måltidsgemenskapen!*

**Skriftskolan börjar i
oktober. Vi skickar ut
information per brev.
Välkomna med!**